



# Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.

Anul XXXV Nr. 6755

Miercuri 29 septembrie 1965

4 PAGINI - 30 BANI

## PRODUCȚIA DE MAȘINI AGRICOLE

Ing. Tiberiu ABRIBAN  
adjunct al ministrului  
Industria construcțiilor  
de mașini

## ÎN NOUL CINCINAL

Lumini în noapte... Gi-  
gantica insulă plutitoare  
desenează parcă linia  
viitorului baraj de la  
Porțile de Fier

Foto: Gh. Amuza

- Peste 100 tipuri noi de mașini și instalații
- Calitate înaltă, diversificare accentuată
- Între specialiștii din industrie și din agricultură - o strânsă colaborare
- În atenție: piesele de schimb

O sarcină deosebit de importantă pusă de partid în fața industriei noastre constructoare de mașini o constituie înzestrarea agriculturii socialiste cu tot mai multe mijloace tehnice moderne. Această ramură, ea însăși aflată în plină dezvoltare, a asigurat agriculturii în perioada 1948-1965 peste 80 de tipuri de mașini și utilaje, contribuind la ridicarea continuă a gradului de mecanizare a lucrărilor la principalele două culturi: grâu și porumb.

În anul viitorului cincinal, uzinele noastre vor trebui să livreze agriculturii peste 100 de noi tipuri de mașini și utilaje, precum și 8 tipuri de instalații. Primul an al cincinalului îl va găsi pe muncitorii, inginerii și tehnicienii din acest sector bine pregătiți. Ei au dovedit aceasta în timpul recențelor dezbateri ale cifrelor de plan pe 1966, care au prilejuit o analiză aprofundată, multilaterală a căilor și posibilităților de creștere a producției și ridicare a calității mașinilor agricole.

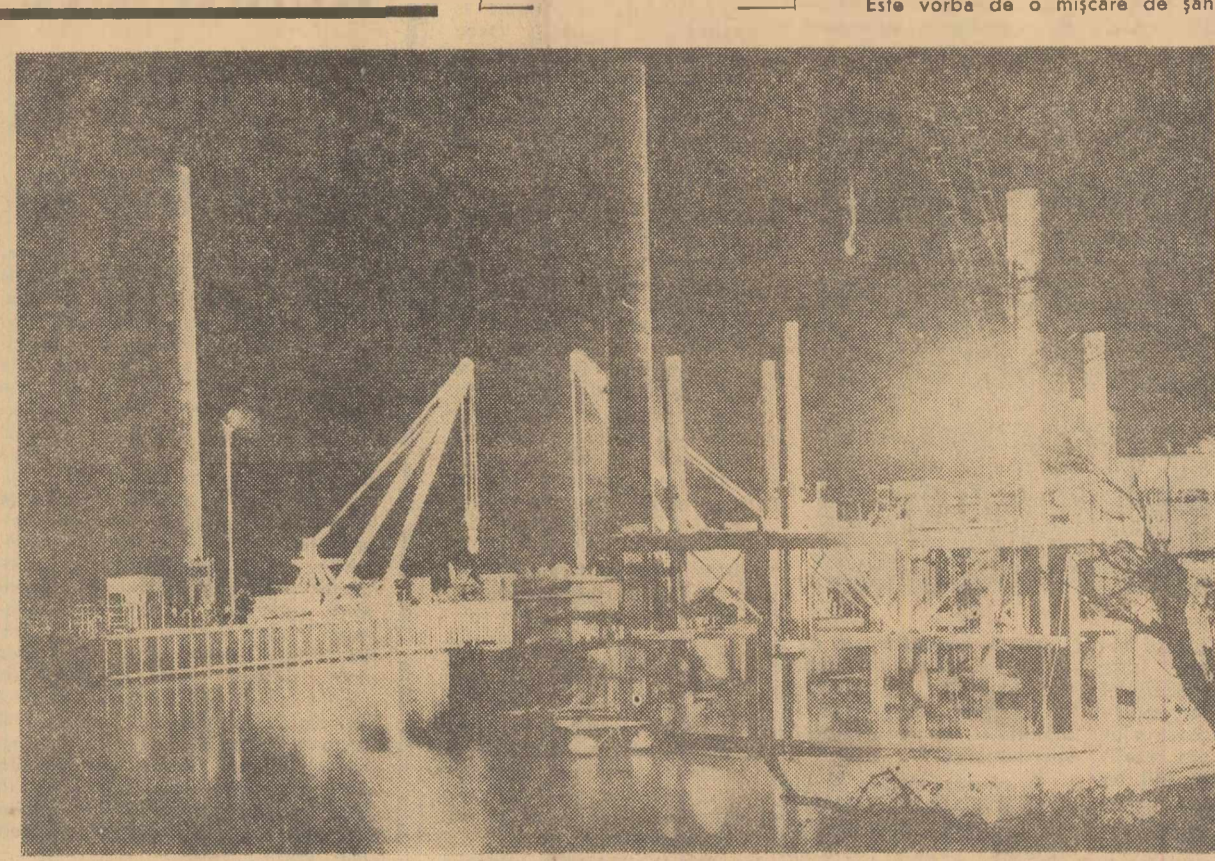
Noile sarcini trasate de cel de-al IX-lea Congres al partidului sunt pe cit de ample, pe atât de mobilizatoare. Nu este vorba numai de o sporire cantitativă a producției, ci și de obiective noi în esența lor: trebuie asimilată o gamă largă de utilaje diversificate, care să completeze ac-

tualul sortiment de mașini și utilaje agricole, să asigure un grad ridicat de mecanizare a celor mai diferite lucrări, inclusiv în zonele deal și de munte. Pentru realizarea lor la termen este necesar ca ministerul nostru, instituturile de proiectări și conducerea uzinelor să ia în calcul, de acum, în strânsă colaborare cu specialiștii din agricultură, o serie de măsuri.

Ca și în întreaga economie, în construcția de mașini agricole efortul principal trebuie îndreptat cu consecvență - așa cum se subliniază în documentele Congresului partidului - în direcția îmbunătățirii calității produselor. Este necesar ca nu numai utilajele de bază, ci toate sortimentele din producția curentă să corespundă pe deplin cerințelor agriculturii țării noastre. Începând cu proiectarea, întreaga muncă a constructorilor de mașini agricole trebuie să fie subordonată asigurării diversității și largirii domeniului de folosire a utilajelor. În unele cazuri este posibil - și chiar indicat - universalizarea utilajelor agricole. Aceste cerințe, care reflectă tendința cea mai modernă în construcția de mașini agricole, rezultă din necesitatea mecanizării a noi lucrări, prelungirii duratei de exploatare a utilajelor într-o campanie agricolă și scurtării pe-

rioadelor de amortizare a lor. Pe planul întregii economii, această însemnă posibilitatea de a fructifica din plin, în sensul creșterii producției agricole, un plus de termeni este necesar ca ministerul nostru, instituturile de proiectări și conducerea uzinelor să ia în calcul, de acum, în strânsă colaborare cu specialiștii din agricultură, o serie de măsuri.

Ca și în întreaga economie, în construcția de mașini agricole efortul principal trebuie îndreptat cu consecvență - așa cum se subliniază în documentele Congresului partidului - în direcția îmbunătățirii calității produselor. Este necesar ca nu numai utilajele de bază, ci toate sortimentele din producția curentă să corespundă pe deplin cerințelor agriculturii țării noastre. Începând cu proiectarea, întreaga muncă a constructorilor de mașini agricole trebuie să fie subordonată asigurării diversității și largirii domeniului de folosire a utilajelor. În unele cazuri este posibil - și chiar indicat - universalizarea utilajelor agricole. Aceste cerințe, care reflectă tendința cea mai modernă în construcția de mașini agricole, rezultă din necesitatea mecanizării a noi lucrări, prelungirii duratei de exploatare a utilajelor într-o campanie agricolă și scurtării pe-



## SEMĂNATUL

### REGIUNEA BUCUREȘTI De ce amînări de la o zi la alta?

În regiunea București se lucrează de zor la strînsul recoltelor și semănatul culturilor de toamnă. Este anotimpul care cere o mare concentrare de forțe din partea celor ce muncesc pe ogoare. Nici o lucrare nu poate și nu trebuie să fie amînată de azi pe mâine. Despre rezultatele obținute pînă acum ne-a vorbit tov. Gheorghe Drăgan, de la consiliul agricol regional:

"Unitățile agricole din regiune au de semănat în această toamnă aproape 600.000 ha cu grâu, orz, secară și culturi furajere. În pofida faptului că se muncеște în condiții mai grele decât în anii trecuți, pînă la 24 septembrie s-au efectuat arături pe 75 la sută din suprafețele prevăzute, s-a pregătit patul germinativ pe 352.000 ha teren și au fost semănat 286.000 ha".

Suprafața însăși amînată este destul de mare. Dar în spatele acestei

cifre se ascund diferențe serioase de la un raion la altul în ce privește ritmul de lucru. În timp ce cooperativele agricole din raioanele Alexandria, Drăgănești-Vlașca, Zimnicea, Giurgiu au semănat grîul pe 48-54 la sută din suprafața prevăzută, cele din raioanele Oltenița, Călărași și Videle au realizat această lucrare numai în proporție de 34-38 la sută. Cauza? În unele unități munca nu este bine organizată, nu se folosesc toate forțele existente pentru eliberarea și pregătirea terenului.

Printre cooperativele agricole în care semănatul s-a desfășurat un timp cu mult sub posibilități și cele din raionul Urziceni. Despre măsurile întreprinse pentru remedierea acestei situații, iată ce ne-a spus tov. Mircea Crăineanu, președintele consiliului agricol raional:

"Birouă comitetului raional de partid și consiliul agricol au ana-

lizat cauzele care făceau ca semănatul să se execute în ritm nesatisfăcător. S-a constatat că o mare parte din tractoare erau folosite la alte lucrări. Au fost luate măsuri ca tractoarele care acționază tocătorile de nutreț să fie înlocuite cu motoare stabile de la tractoare sau cu motoare stabile de la tractoare au fost eliberate, putînd fi astfel folosite la arat și semănat.

Florea CEAUȘESCU  
coresp. „Știința”

(Continuare în pag. a III-a)

## ȘEDINȚA CONSILIULUI DE STAT

În ziua de 28 septembrie a.c. a avut loc la Palatul Republicii ședința Consiliului de Stat, prezidată de tovarășul Chivu Stoica, președintele Consiliului de Stat.

Au luat parte tovarășii: Constantin Crăciun, Mihai Gere și Ilie Murgulescu - vicepreședinți ai Consiliului de Stat, Grigore Geamănu - secretarul Consiliului de Stat, Petre Borilă, Anton Breiten-

hofer, Ion Cosma, Vasile Daju, Constantin Drăgan, Suzana Gidea, Athanasie Joia, Ion Popescu-Puțuri, Gheorghe Stoica, Ludovic Takacs și Vasile Vilcu, membri ai Consiliului de Stat.

Au fost adoptate mai multe decrețe privind organizarea activității unor instituții centrale de stat. Consiliul a rezolvat apoi lucrările curente.

...Se afla la comanda remorcherului „Lugoj” în dimineața zilei de 13 septembrie, cînd a ordonat, prin megafon, pornirea. Și-a conectat instantaneu moloarele și remorcherul „Cimpina”, cel de-al doilea căruș al ambarcațiunii. Ultimul flutural de balise... Erau constructorii, muncitorii, tehnicienii și inginerii care au creat această ciudată piesă de șah, prima tură de oțel pe care Galații o trimisese în fabricarea de la Călărași. Pe această tură, reprezentantul constructorilor, inginerul Costel Rapotan. Cine este acest tânăr? Are, ca experiență, chiar vîrsta navei. După absolvirea Institutului politehnic Galați, a trecut să lucreze, imediat, pe chier platforma plutitoare destinată lucrărilor de oprire a fluviului la Porțile de Fier. A urmărit construcția platformei clipă de clipă, de la linia abstractă de pe hîrtia de calc, pînă la echivalentul ei în volum. Este prima și poate cea mai generoasă emoție pe care i-au dăruit-o profesia și șantierul. Este, în același timp, prima și cea mai generoasă emoție de cursă pe care a înfruptat-o pe fluviu. El a dus, investit cu răspunderea a mii de oameni, darul Galațiilor spre Porțile de Fier.

...Au trecut de Cernavodă. Se navighează și noaptea. Danțările elegante a podului lui Anghel Saligău a rămas în urmă, într-un amurg luxuriant, aruncat peste cele două maluri, ca un curbuceu.

(Continuare în pag. a II-a)

### PODUL ÎSI DESCHIDE LARG ARCUL...

...Au trecut de Cernavodă. Se navighează și noaptea. Danțările elegante a podului lui Anghel Saligău a rămas în urmă, într-un amurg luxuriant, aruncat peste cele două maluri, ca un curbuceu.

(Continuare în pag. a II-a)

hofe, Ion Cosma, Vasile Daju, Constantin Drăgan, Suzana Gidea, Athanasie Joia, Ion Popescu-Puțuri, Gheorghe Stoica, Ludovic Takacs și Vasile Vilcu, membri ai Consiliului de Stat.

Au fost adoptate mai multe decrețe privind organizarea activității unor instituții centrale de stat. Consiliul a rezolvat apoi lucrările curente.

### În ziarul de azi

- PE FIRUL ARIADNEI PRIN LABIRINT (pag. a II-a)
- Reîntîlnire cu Bardem (pag. a II-a)
- SPORT  
Cursa „Știința”  
Fotbal (pag. a III-a)
- DEMONSTRAȚII LA SANTO DOMINGO (pag. a IV-a)

### COMENTARIUL

### ZILEI

## DISPUTA AUR-DOLAR PE ARENA F. M. I.

„Să reparăm acoperișul cîi timp mai strălucite soarele”, propunea ministrul de finanțe american, Henry Fowler, la Paris - prima escală a recitalului său turneu în Europa occidentală. Oare să nu fi știut Fowler că, în problema la care se referea, francezii nu sînt de acord cu principiul „reparațiilor”, deoarece socotesc propunerile S.U.A. drept „planuri de irigare în timpul popoului”?... Fi- restle, știe. Dar, misiunea ministrului american, în această călătorie, are, între altele, de a pregăti terenul pentru Adunarea anului a instituțiilor financiare create la Bretton Woods (Fondul Monetar Internațional - F.M.I.) - și Banca Internațională pentru reconstrucție și dezvoltare - B.I.R.D., care s-a deschis luni, la Washington.

Principiul punct de pe ordinea de zi a actualiei reuniuni a F.M.I. este problema funcționării sistemului monetar internațional, cunoscut sub numele de Gold Exchange Standard (etalon-aur și deize), care admite ca mijloc de rezervă aurul și două monede: dolarul american și lira sterlină. Or, se știe că deși toate țările occidentale recunosc necesitatea unei reforme a etalonului-aur și deize, există opinii diferite în legătură cu metodele practice de realizare a acestei reforme.

Statele Unite, sprijinite în deosebi de Anglia, consideră că neajunsurile care s-au ivit în funcționarea actualului sistem pot fi înlăturate prin „reparații curente”; Franța este de părere că sistemul în totalitatea lui este vicios și cere reintroducerea la sistemul clasic etalon-aur.

Potrivit concepției americane, disponibilitățile monetare lichide ale Occidentului, azi formate din aur și deize în dolari și lire, nu mai sînt suficiente pentru plățile internaționale, dat fiind că schimbările de măruri sporesc într-un ritm mai rapid decât rezervele valutare.

George CERCELESCU

(Continuare în pag. a IV-a)

## Principalii beneficiari: copiii

Prof. dr. Alfred D. RUESCU

### În legătură cu Congresul de pediatrie

În cadrul disciplinelor medicale, pediatria are un rol deosebit: îi revine sarcina ocrotirii unei treimi din populația țării, anume a copiilor, de la naștere pînă la sfîrșitul adolescenței. În ultimele două decenii, în țara noastră a fost creată o largă rețea de asistență și supraveghere medicală a copilului, în cadrul a personal calificat. Numărul pediatrilor s-a ridicat de la 180, cîți existau înainte de 1944, la peste 1.200. În Capitală, de pildă, unde zece de ani a funcționat doar un singur spital de copii cu 80 de locuri, avem astăzi 11 spitale de copii cu 1.500 de locuri. S-au înființat consultanții pentru copii, policlinici școlare, dispensare etc. Ca urmare, mortalitatea infantilă a scăzut de la 18-20 la sută în 1944, la 4,8 la sută.

Este indiscutabil că misionarea pediatriei se deosebește de cea a colegului său de medicină generală. Deși pozițiile lor concordă în multe privințe, există totuși o diferență esențială, dictată de deosebirile dintre un organism

adult, format, și organismul în plină dezvoltare al copilului, mult mai vulnerabil decât al omului adult. Se adaugă la aceasta reacțivitatea lui particulară: necesă-virgirea sistemelor nervos și endocrin poate determina efecte speciale la acțiunea unor factori no-civi sau generalizarea rapidă a unor procese de boală. Copilul poate prezenta astfel o serie de boli care nu se întînesc la adult, dar și, în germene, viitoare boli ale adultului. Considerentele de ordin practic rețesează tot mai pregnant necesitatea adaptării unor discipline medicale - anatomia, fiziologia, histologia, farmacologia - la aspectele specifice ale organismului în dezvoltare.

Afirmarea pediatriei, în cadrul disciplinelor medicale, ca o disciplină majoră, presupune schimburi de experiență al pediatrilor ați pe scară națională, cîi și internațională.

Congresul național de pediatrie organizat de Societatea de pediatrie din cadrul U.S.S.M., care se va desfășura la București între 29 septembrie și 2 octombrie, are pe ordinea de zi trei probleme importante ale patologiei copilului: he-

patita cronică, convulsile și malformațiile sistemului urinar. Vor fi comunicate și discutate noi metode de diagnostic în hepatita cronică, ce permit ca diferite ale acțiunii cu simptome asemănătoare să nu mai poată fi confundate cu aceeași boală, precizîndu-se, în consecință, metodele adecvate de tratament. Dispensarizarea micilor bolnavi, adică înțelegerea lor în evidență un timp îndelungat după faza acută a bolii, metodă folosită pentru prima dată în țara noastră, a contribuit la obținerea unor rezultate însemnate în combaterea ei.

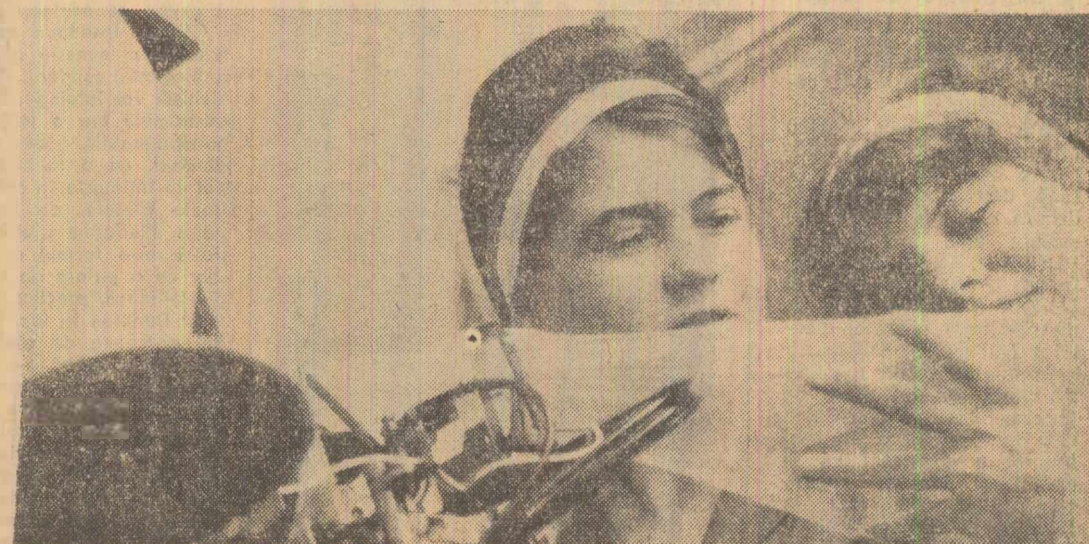
În ce privește convulsile la copil, se vor prezenta, de asemenea, noi metode de diagnostic și de investigație. Malformațiile urinare, la rîndul lor, reprezintă o problemă foarte discutată, datorită faptului că s-au reliefat puncte de vedere diferite în ce privește originea lor.

Participarea la congres a peste 500 de pedatrii din țară și a peste 70 de specialiști din 15 țări întărește caracterul științific și dezbaterii lor vor prileji un valoros schimb de experiență al căruil principali beneficiari vor fi micii noștri pacienți.

## TELEGRAME

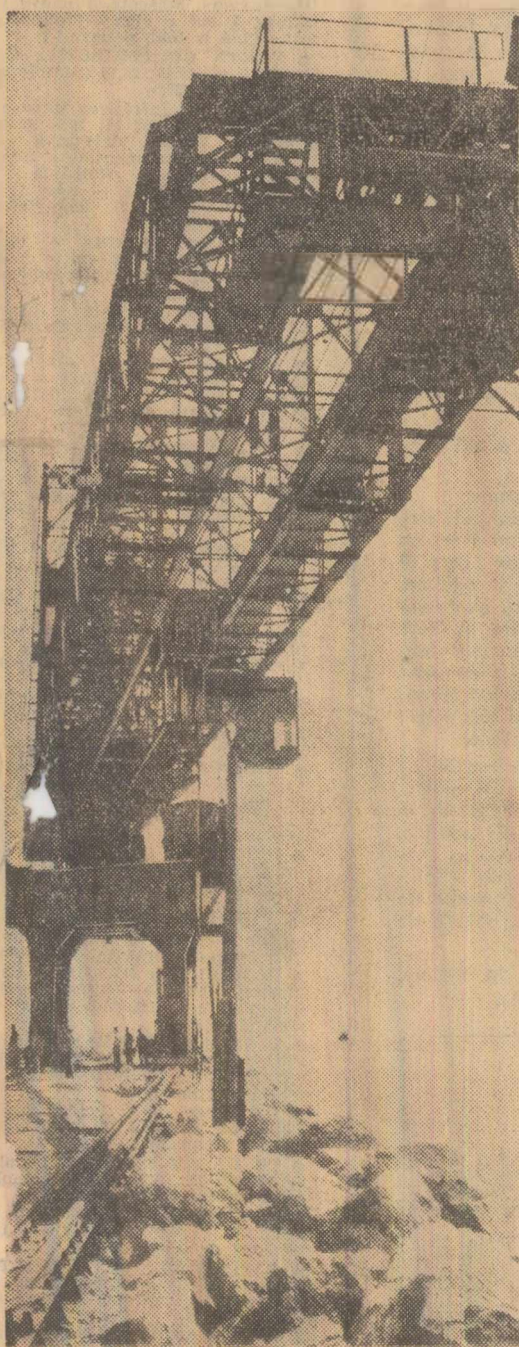
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, a adresat generalului Amin el-Hafez o telegramă în care i-a transmis felicitări călduroase cu ocazia reagerii sale în funcția de președinte al Consiliului Prezidențial al Republicii Arabe Siriene, împreună cu urări de prosperitate și progres pentru poporul sirian.

În răspunsul său, generalul Amin el-Hafez a exprimat sincere mulțumiri pentru telegrama trimisă, adresînd totodată președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Chivu Stoica, urări de sănătate personală și de prosperitate pentru poporul român.



În sectorul reion al Fabricii de ciorapi din Sibiu

Foto: R. Costin



Pe șantierul noului port din Constanța  
Foto: M. Andreescu



# PE FIRUL ARIADNEI PRIN LABIRINT...

Un cetățean oarecare trece pragul unei instituții unde n-a mai fost. În câteva clipe, cercetând arhivele și indicatoarele de pe pereti simple și frumoase scriserile lămurite, fără a pierde timp, cum trebuie să se așeze, în ce loc și între ce ore, cum se redactează cererea și ce acte să prezinte. La ghișeu respectiv e liniște și ordine. Nu se fumează, nu se aude vorbă răsunătoare, nu se îmbulzește. Noi sosiți se așează în ordinea venirii. Dacă apare o femeie cu un copil în brațe, e rugată să treacă printre primii. Nimeni nu protestează. Funcționarii de la ghișeu, polițiștii și ambulanțierii rezolvă orice problemă, oricât de încurcată, calm, în timp foarte scurt. De aceea, solicitantii nu-și pot reține, la plecare, un sincer „Mulțumesc!”

pat, ori nu răspundea. După ora 3 n-am găsit pe nimeni, ne-a relatat tovarășa Moraru. M-am dus din nou la I.D.E.B. și de acolo m-am îndrumat la „Centrală”, că e mai bine. Am venit aici și mi s-a spus: „Faceți o cerere”.

Sintem convingți că nimeni din conducerea întreprinderii n-ar fi fost de acord cu asemenea soluție. De asemenea, sintem convingți că se pot sesiza diferite deranjamente ale rețelei electrice casnice printr-un simplu apel la numărul de telefon pomenit. E vorba doar de niște lucruri

se rezolvă probleme privind... căminele. Alții merg direct la seful secției. De fapt, cei în măsură să dea referințe în această chestiune e secretarul, aflat într-un alt birou. Dar nimeni din cei veniți aici nu cunoaște lucrul acesta. Și astfel aglomerația se intensifică în mod artificial. Un solicitant contează cît trei, fiindcă stă la rînd la trei uși, intră în trei birouri, stă de vorbă cu trei funcționari. Și oare n-ar fi fost mai simplu ca în această chestiune, care preocupă multă lume, să se afișeze niște inscripții mari, lămuritoare?

realiza printr-un sistem de săgeți și indicatoare, asemănător să zicem, cu acele care există în magazinele universale. Indicatoarele să fie clare, frumoase, scurte. Încă o sugestie pentru rezolvarea unor probleme care interesează mulți solicitanți, n-ar putea să funcționeze, între anumite ore, un ghișeu unde cetățenii să primească relațiile necesare, în loc să fie trimiși zece de oameni să circule prin instituție, producînd o aglomerație artificială? În genere, buna legătură cu publicul depinde de organizarea interioară a fiecărei instituții, de pro-

și să fie la curent cu schimbările „de ultimă oră” din viața instituției. Interesante sugestii ne-a dat și tov. NICOLAE LISANDRU, candidat în științe economice, lector la facultatea de comerț din cadrul I.S.E. „Orele și zilele de primire într-o instituție să fie stabile, mai ales cînd e vorba de instituții centrale, ministere, la care vin și solicitanți din provincie. Există multe ghișee la care cetățenii se prezintă pentru rezolvarea unor cazuri de același fel și toate neajunsurile se rezumă la redactarea petițiilor. Oare, acest inconvenient nu ar putea fi eliminat dacă fiecare cetățean ar pasi aici niște cereri-tip, bineînțeles ori de cîte ori acest procedeu este posibil de aplicat?

• Deservirea și contrastele ei  
• Cum e bine și cum nu e bine să-i primim pe solicitanți  
• Aglomerația artificială sau cînd 1=4  
• E numai vina funcționarilor de la ghișee?  
• Soluții există

elementare, intrate în practica curentă.

O hirtie în plus, ca în cazul descris mai sus, înseamnă pentru solicitant un drum făcut degeaba, câteva ore sau chiar o zi răpide din timpul odihnei sau al muncii. Hirtia parazită intră la rîndul ei, în circuit, e înregistrată, clasată, aprobată, semnată și contrasemnată, depusă la arhivă. Și, cînd colo, era suficient un telefon, pe care-l putea da, la urma urmei, și funcționarul de la ghișeu de „informații”.

Și cu aceasta intrăm într-un domeniu mai larg, să-i zicem al „informației vizuale” ce trebuie să existe într-o instituție care vine în contact zilnic cu publicul. Rostul ei este să-i îndrumă pe cetățeni pe drumul cel mai scurt către ghișeele și serviciile unde ei își pot rezolva cererile, să-i pună la curent cu unele chestiuni de procedură sau cu orice modificare de moment care ar interveni în desfășurarea programului. Asemenea sugestii și încă multe altele de acest fel au fost formulate de numeroși funcționari și specialiști în domeniul administrației, pe care l-am consultat în cadrul anchetei noastre.

— Trebuie să ajungem acolo ca cetățeanul intrat pentru prima dată într-o instituție să se poată orienta chiar fără să ceară vreă informație — ne spune tov. FLOREA BOIERAS, șeful serviciului organizare la Direcția generală a arhivelor statului. Lucrul acesta s-ar putea

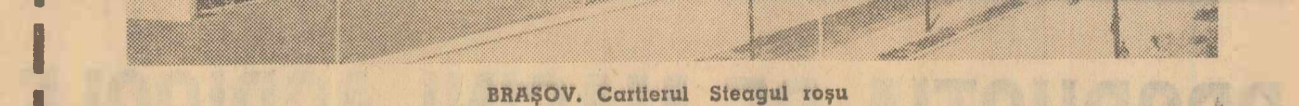
Dar se mai întâmplă ca într-un asemenea tablou ideal să se ivească stridente. Solicitantul, aflat în nolul de intrare, rămîne dezorientat ca în fața unui labirint. Unde să meargă? Cui să se adreseze măcar pentru o lămurire? În fine, vede un fir de semeni de-aici și în fața unui ghișeu. Aici, oamenii nervoși iau cu asalt mica ferestruică făcută în perete. E gălăgie, fiindcă fiecare, înainte de a ajunge la „potou”, se interesează de vecin, tot atât de nelămurit, dacă a nimerit bine. La ghișeu, cite doi-trei dintr-o dată prezintă hirtii, vorbesc, cer lămuriri. Funcționarul de dincolo, hărțuit, își țese din sărăci, răspunde răștit. Și nu de rareori, după ce a așteptat în îmbulzeală, solicitantul își se răspunde laconic: „Pentru treaba asta adresați-vă ghișeului de vizavi”.

Desigur că lipsa de polițete și comoditatea nu trebuie trecute cu vederea dar, ca să fim dreți, vina pentru asemenea scene nu este numai a omului de la ghișeu. E ispășește, adesea, pentru deficiențele de ordin organizatoric ale instituției pe care o reprezintă în fața solicitanților.

Indrumarea atentă a solicitanților, gospodăria rațională a accesului lor la diferite ghișee sau birouri, fără îmbulzeală și pierdere de vreme, se încadrează printre sarcinile importante ale fiecărei instituții. Deseori, o simplă „raționalizare” în acest domeniu de activitate aduce economie de timp pentru sute și mii de solicitanți, sporește calitatea serviciilor lor.

De ce, de pildă, din cele trei ghișee înșirate în sala de primire a „Serviciului reglementării spațiului” din raionul 30 Decembrie, numai la unul, deasupra căruia scrie „Informații”, se înghesuie lumea? Simplu: fiindcă acestuia i s-au încredințat o sumedenie de atribuții — informații, eliberări de acte, înscrieri la audiențe etc. Se mai întâmplă ca și numărul solicitanților să fie sporit în mod artificial. Unul și același om se prezintă de cîteva ori pentru soluționarea cazului său. Și astfel, într-o lună, în loc de unul sînt patru care stau la rînd, întrebă la ghișeu, pentru ca funcționarul, după ce a căutat timp de cîteva minute prin registre, să răspundă: „Venii peste o săptămînă”. Alături de „Informații” e un alt ghișeu, deasupra căruia scrie „Ecarșaj. Zilnic 8—11. Luni și Joi 7—20”. În fața lui nu e nici o linie, oblonu e tras. Funcționara care îl deserveste nu are activitate decât în perioada repartizării apartamentelor noi. În restul timpului tale o chitanțadouă pe zi și, fiind o fată înmoasă, îl ajută neofitul pe funcționarul de la „informații”, ocupat pînă peste cap. Deci, două ghișee vecine. Unul aglomerat, luat, cum s-ar zice, cu asalt, celălalt pustiu.

În sala de ghișee a întreprinderii, am întîlnit-o pe tovarășa Moraru din Calea Grivitei. Cu cîteva zile mai înainte a constat că se defectase contorul apartamentului. S-a dus la I.D.E.B. pe Grivitea. Cei de acolo au dat numărul de telefon al deranjamentelor.



## PE ECRAANELE CINEMATOGRAFELOR

### Reîntîlnire cu Bardem

E firesc, obligatoriu chiar, să raportăm fiecare film nou al unui cineast la creațiile sale cunoscute dinainte, mai cu seamă la cele care s-au impus în cazul lui J. Bardem, este vădit că „A trecut o femeie”, s-a născut în umbra unor filme ca „Moartea unui ciclist”, „Comicos” și, mai ales, „Strada mare”. Cineastul preia de la ele sfera de preocupări, apăsătoare și motive de care se preocupă constant — descrierea atmosferei sulocante a vieții de provincie, critica înverșunată a prejudecăților și închiștării puritane, denunțarea egoismului general de o existență în care fiecare e împins să trăiască doar pentru sine, conștientizarea și înfrîngerea, paralizate de inerția socială, de incapacitatea de a ieși din cercul unei lumi închise, fără orizont. Pe un subiect care nu seamănă la prima vedere cu celalalt, Bardem construiește situații și replici care amintesc, uneori pînă la delulu, de ceea ce știm din filmele sale mai vechi.

Neîndoiește, „Iuruna” pe care o strîmte în micul orșel prezența vremelnică a unei frumoase dansatoare — reînviată la spital de o criză de apendicită, în timp ce trupa ei își continuă turneul — e revelația pentru mesajul pe care vrea să-l transmită filmul. Medicul, obsesiv și rătăcitor, are iluzia că la cincizeci de ani, după o viață înălțată din mici compromisi și lașități, ar putea să o ia de la început, altfel, lîngă înfără necunoscut, care-l așteaptă irezistibil. Dar suferința lui este a unui egoist, care încearcă inutil să o sechestrizeze pe Jacqueline, să o păstreze lîngă el și care, dincolo de cuvintele mari, nu e în stare să întreprindă nici un act de curaj, de generozitate. Birfolarul bigote, zelos apărător al moralei publice, are un subiect „gras” pentru comentariile lor, scandalizate de pretenția îndemnată a comportării dansatoarei. Bărbații de la bar sau din piață o sorb din priviri și jind-

Elementul nou și original al filmului este că toată viața care răscolește orășelul e provocată de o febrilă căutare. Frumoasă, ce-i drept, avînd o înclinare exuberantă și, aș zice, inconștientă juvenilă, ea e ca un „balon de săpun” care numai într-o esențiență ambientală, stătută și sloiș, cu oameni care se sîng cu inelul, putea sfîrși o agilitate generală. Nu-i de adepții ai ideii, nu-i un exemplu pe care Bardem îl recomandă. E doar un pretext, un argument în dezvoltarea demonstrației lucide și pătrunse de spirit critic pe care o vizează cineastul. Corrine Marchand a exprimat cu savoare această identitate a personajului, subliniind cu tocul privizilor, cu sursul și cu încrețea alitudinea deogașă dar și un pic naïv, inconștientă spirituală a dansatoarei. Dintre partenerii ei, am reținut în rolul profesorului de franceză, inteligent, umor, lirisimul cald, dublat de o frizole autentice, cu care Jean Pierre Cassel își compune personajul. În Julia Gutierrez Caba (Julia) facem cunoștință cu o actriță de mari profunde psihologice, care are un parțener valoros în Antonio Casas (doctorul).

M. POP

de acest gen, deplasîndu-se din loc în loc, ca lăcuș cu celule. Ele vor lansa deci pionii care vor opri în loc Dunărea — operație constructivă, dar vor isprăvi prin a încheia cu șah-mat partida — operațiune care, pentru fluviu, înseamnă un bilanț negativ.

Vom înțelege deci emoția și tensiunea de la Porțile de Fier... A tradus-o, în zig-zaguri capricioase de armăsar năvălăș, vasul cu un nume modest, „Elstira”, pe bordul căruia se aflau dintr-o construcție înaltă și înfrînătoare ciudate de barceloneni. Au tradus-o, de asemenea, sutele de oameni de la Gura Văii, instalați pe estrada primei coluze experimentale bătute pe mal, oameni pentru care sosirea noului utilaj înseamnă poate cea mai importantă mutare pe tabla de șah a bălăilei de la Porțile de Fier.

Și cum înseamnă această platformă plutitoare, această gigantă tură de șah, pentru șahistul Porților de Fier? Șahistul vor înțelege. Ei știu ce putere distructivă are o tură, această piesă inexpugnabilă, care doboră fără scrupul, cu o levităză țoșă de șoc, tot ce înfrînă în cale, una cîte una, toate piesele, de la pion pînă la rege. Platforma plutitoare autoridicătoare este tocmai o asemenea tură, dar cu o putere de șoc constructivă. Ea lansează, practic, piesele care vor opri Dunărea în loc. În incinta imensei potcoave de oțel, care este un golf în miniatură — cu ajutorul a numeroase agregate mecanice, hidraulice, electrice, se vor bate pionii din palpașe, calulele metalice care vor fi neapărat înfrînute, compunînd prin înfrînările lor giganticele bătătură — digul provizoriu ridicat în calea apelor. Platforma plutitoare e perchea și care s-a mai spus la Gura Văii înlesni această operație. Indispensabilă lucrările de construcție

cuparea conducerii ei de a pune în asemenea puncte de contact cu publicul funcționari competenți, îndrumați și controlați în permanență.

În aceeași ordine de idei, tov. MIHAIL HUBERT, șeful secției Secretariat al Statului popular al Capitalei, a subliniat că accesul publicului într-o instituție trebuie să fie cît se poate de lăptos, cît mai rațional. Prin amplasarea unor ghișee foarte solicitate (registratură, sesizări, prevederi sociale) la îndemîna publicului — așa cum s-a procedat la S.P.C. — accesul solicitanților se face acum fără bilet de intrare. Desigur că funcționarul care stă la „Informații” nu poate da soluția tuturor problemelor. Datoria lui este să știe să îndrume cu competență pe solicitanți către secțiile de specialitate, direct la ființă. Nu este mai puțin adevărat că el însuși trebuie să cunoască, în caz de nevoie, cui să se adreseze pentru o lămurire

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Ce eveniment important este? —  
— Trăiesc o aniversare de semnificație personală: mă răspunde inginerul Ștefan Clorici, șeful șantierului I.P.L.S.T.-Gura Văii. Am împlinit zilele acestea 12 ani de muncă în construcții. Știu cum se compune mișcarea mea spre Porțile de Fier?

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Ce eveniment important este? —  
— Trăiesc o aniversare de semnificație personală: mă răspunde inginerul Ștefan Clorici, șeful șantierului I.P.L.S.T.-Gura Văii. Am împlinit zilele acestea 12 ani de muncă în construcții. Știu cum se compune mișcarea mea spre Porțile de Fier?

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.

— Cum stă? —  
— Gata-gata! —  
Dar pe acest șahist, cu mii de evenimente, se potrec uneori coincidențe de semnificații care pun în derul reportajului.



Trei mutări la Porțile de Fier

(Urmare din pag. I-a)

Au fost depășite și pragurile de la Alvanștii și Topalu. Cînd... Secretul îl cunoaște Ion Merișan, acest ființ „Jup de Dunăre” care supraveghează fluviul cu un ochi agil și somnoros de pescăruș blazat. Carul-turle de noapte funcționează cu o precizie de cronometru. Pe lîngă pereții de întineric ai lucrilor, între pîrțile de smoolă a cerului și a apei, nave cu cele patru turle înfrînte în zenit se strecoară liniștite și grevă, alăse ca de un magnet de munții de la Vest. S-a oprit, iață, o dată cu zorile în fața uriașei bariere de oțel a podului Giurgiu-Ruse. Ce facem? Podul e gol. Gigantica ambarcațiune s-a oprit, ezită, turmurle se inclină împotriva ei în azur, așteaptă să se respiră oprită și fluviul, pînă cînd bariera de oțel a podului se retrage lent, ca o aripă, lăsînd calea liberă. Înainte, spre Porțile de Fier!

Vom nota, totuși, și freacă de lîngă Cazane. Aici tensiunea apei și tensiunea nervoasă a oamenilor s-au întîlnit la o cotă greu apreciabilă prin aparatele de control. O vom aproxima, cu aceleași măsuri.

Și cum înseamnă această platformă plutitoare, această gigantă tură de șah, pentru șahistul Porților de Fier? Șahistul vor înțelege. Ei știu ce putere distructivă are o tură, această piesă inexpugnabilă, care doboră fără scrupul, cu o levităză țoșă de șoc, tot ce înfrînă în cale, una cîte una, toate piesele, de la pion pînă la rege. Platforma plutitoare autoridicătoare este tocmai o asemenea tură, dar cu o putere de șoc constructivă. Ea lansează, practic, piesele care vor opri Dunărea în loc. În incinta imensei potcoave de oțel, care este un golf în miniatură — cu ajutorul a numeroase agregate mecanice, hidraulice, electrice, se vor bate pionii din palpașe, calulele metalice care vor fi neapărat înfrînute, compunînd prin înfrînările lor giganticele bătătură — digul provizoriu ridicat în calea apelor. Platforma plutitoare e perchea și care s-a mai spus la Gura Văii înlesni această operație. Indispensabilă lucrările de construcție

— Fila, remorcă din draapla!  
— Vocea a bubuit în megafon, peste tot fluviul.

Vasul „Crisan” s-a desprins din triunghiul de fragere și a făcut o manevră înapoi.

— Fila ancoră, provă-babord!... Pregătiți bandula!... Volta la babab — încet, apoi feeeeest!

Ultimul ecou a însemnat lîngă remorcherul lîngă corpul de metal al insulei plutitoare. A început împingerea spre mal.

— Fila bună!

S-a scris, adică, una dintre cele mai frumoase file din mișcările navale pe fluviu, ancorarea platformei plutitoare lîngă prima celulă de la Porțile de Fier!

— Teri în țară: vremea a fost călduroasă, cu cer variabil. Înnoșări mai persistente s-au semnalat în Ardeal și Moldova. Temperatura aerului la ora 14 oscila între 19 grade la Sulina și 30 grade la Băilești și Budești



# Cronica zilei

## SOSIREA UNEI DELEGAȚII GUVERNAMENTALE A CAMBODGIEI

Marti a sosit în țara noastră o delegație guvernamentală a Cambodgiei condusă de Son Sann, al doilea vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministru coordonator al problemelor economice, financiare și de planificare, consilier permanent al prințului Norodom Sianuk, în legătură cu vizita pe care o va face la sfârșitul anului în Republica Socialistă România prințul Norodom Sianuk, șeful statului cambodgian.

Ospesții au fost salutați, la sosirea în țara noastră, de reprezentanții ai Ministerului Afacerilor Externe.

Vicepreședintele Consiliului de Miniștri, Petre Blajovici, a primit marți după-amiază delegația guvernamentală a Cambodgiei, condusă de Son Sann.

La întrevedere, care a decurs într-o atmosferă cordială, au luat parte Ștefan Bălan, ministrul învățământului, și George Macoveșcu, adjunct al ministrului afacerilor externe.

Au fost de față Measketh Calmeron, ambasadorul Cambodgiei în Republica Socialistă România.

(Agerpres)

## DEPURAREA UNEI COROANE DE FLORI DE CĂTRE AMBASADORUL CAMBODGIEI

Ambasadorul Cambodgiei în Republica Socialistă România, Measketh Calmeron, a depus marți o coroană de flori la Monumentul Eroilor Patriei. Au fost de față reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, Ministerului Forțelor Armate și Statului popular al Capitalei.

## EXPOZIȚIE DE PICTURĂ ȘI SCULPTURĂ A UNOR ARTIȘTI DIN R. D. GERMANĂ

La Institutul de arhitectură „Ion Mincu” s-a deschis marți la amiază expoziția de pictură și sculptură a artiștilor plastici Theodor Rosenhauer și Walter Arnold din R. D. Germană. Printre cei prezenți se aflau Ewald Moldt, ambasadorul R. D. Germane la București, membri ai ambasadei și

alți membri ai corpului diplomatic. Au luat cuvântul Eugen Popa, vicepreședinte al Uniunii artiștilor plastici, și Eberhard Bartke, directorul Direcției artelor plastice din Ministerul Culturii al R. D. Germane, sosit în țara noastră împreună cu pictorul Theodor Rosenhauer. Asistența a vizitat apoi expoziția.

În cadrul relațiilor de colaborare statornicite între orașele înfrățite Constanța și Turku din Finlanda, Vaino J. Leino, primarul acestui oraș, împreună cu soția, au făcut o vizită în orașul Constanța, la invitația comitetului executiv al sfatului popular orașenesc.

La invitația Universității din București, marți seara a sosit în Capitală prof. Jean Roche, rectorul Universității din Paris.

(Agerpres)

## În editura politică

a apărut:  
**V. I. LENIN**  
Opere complete  
vol. 35

Volumele cuprind lucrările scrise în perioada 25 octombrie 1917 — 5 martie 1918

## Turneul Teatrului Național din Grecia

După cum s-a mai anunțat, colectivul Teatrului Național din Grecia va prezenta în sala Palatului un număr de patru spectacole, cu tragediile antice „Oedip-Rege” de Sofocle și „Hecuba” de Euripide. Spectacolele cu „Oedip-Rege” vor avea loc astăzi seară și mâine seară, iar cele cu „Hecuba” — în zilele de 2 și 3 octombrie. Ele sînt așteptate cu viu interes. Regia ambelor piese este semnată de Alexis Minotis, care se numără printre reputații animatori ai primei scene ateniene, desfășurînd o prodigioasă activitate de regizor și actor. El va apare în rolul lui Oedip, precum și în cel al lui Talhybius din „Hecuba”. Personalitatea titulară a tragediei lui Euripide este interpretat de Katina Paxinou, actriță de renume mondial, laureată a premiului „Oscar”, creatoare a unor roluri de mare succes atât pe scenă, cât și pe ecran. Tot ea va juca rolul Jocastei din „Oedip-Rege”.

## RECEPȚIE OFERITĂ DE AMBASADORUL GRECIEI

Ambasadorul Greciei la București, Alexandre Cimon Argypopoulos, a oferit marți seara o recepție cu prilejul vizitei în țara noastră a colectivului societății de dramă a Teatrului Național din Atena. Printre invitați se aflau Pompiliu Macovei, președintele Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Gheorghe Pele, adjunct al ministrului afacerilor externe, și alte personalități.

(Agerpres)

## La reparația revistei „Familia”

În contextul publicisticii noastre și-a făcut apariția zilele acestea o nouă revistă de cultură — revista „Familia” — editată la Oradea, acolo unde, cu un secol în urmă, Iosif Vulcan scoțea de sub teac primul număr al unei publicații purtînd pe frontispiciu același nume.

Mentă să continue o prestigioasă tradiție, noua serie a revistei „Familia” va oglindi bogata activitate artistică, literară și socială de astăzi, din regiunea Crișana și din întreaga țară. Se reînnoadă astfel un fir de aur al activității culturale românești. Revista „Familia”, care a rămas în anelele presei române ca o tribună a gândirii și artei legate de aspirațiile meselor, renaște, în condițiile socialismului, ca expresie a înfloririi vieții spirituale, a

activității creatoare multilaterale inițiate și conduse de Partidul Comunist Român.

Primul număr din noua serie cuprinde: sculturi, articole și eseuri de Tudor Argeș, Demostene Botez, Victor Eftimiu, Perpessicius, Titus Popovici, Adrian Maniu, Șerban Cioculescu, Sîrb Andrei, Nicolae Balotă, Barbu Dragoman, versuri și proză de Al. Andrișoțiu, Eugen Barbu, Horvath Imre, D. R. Popescu, Ion Covaci, ș.a. Revista publică, de asemenea, în cele 24 de pagini ale sale, cronici, reportaje, anchete, note, schițuri un program de activitate ce se anunță rodnic.

Urăm revistei ordene „Familia” succes deplin în activitatea nobilă de slujire a literaturii și artei noi, a culturii noastre socialiste.

## CU PRILEJUL SĂRBĂTORII NAȚIONALE A REPUBLICII POPULARE CHINEZE

### Spectacol de gală

Cu prilejul sărbătorii naționale a Republicii Populare Chineze, Comitetul de Stat pentru Cultură și Artă a organizat marți seara la cinematograful „Republica” din Capitală un spectacol de gală cu filmul „Săritoarele de la trambulină”, producție a studiourilor chineze. A luat cuvîntul regizorul Mihai Jacob, care a vorbit despre realizările poporului chinez și despre succesele cineaștilor din R. P. Chineza.

La spectacol au participat Gheorghe Pele, adjunct al ministrului afacerilor externe, Mihaela Gheorghiu, vicepreședinte al Comitetului de Stat pentru Cultură și Artă, Octav Livezeanu, vicepreședinte al I.R.R.C.S., oameni de cultură, un numeros public.

## Reuniune la F. R. B.

La Filatura Românească de Bumbac din Capitală a avut loc marți după-amiază o reuniune consacrată Zilei naționale a R. P. Chineze, la care au participat muncitorii, inginerii și tehnicienii. Au luat parte membri ai Ambasadei R. P. Chineze la București.

Cu acest prilej, Floarea Stănescu, locțiitorul secretarului comitetului de partid al întreprinderii, a vorbit despre realizările poporului chinez pe drumul construcției socialismului. A luat apoi cuvîntul Hou Si-giu, prim-secretar al Ambasadei R. P. Chineze la București, care a relevat succesele poporului chinez în cei 16 ani care au trecut de la proclamarea R. P. Chineze.

În încheierea adunării, ansamblul de cîntece și dansuri al întreprinderii a prezentat un program artistic.

(Agerpres)

## DE PESTE HOTARE

### Sesiunea Comisiei mixte guvernamentale româno-iugoslave de colaborare tehnico-științifică

BELGRAD 28 (Agerpres). — În clădirea Vecei Executive Federale din Belgrad au început la 28 septembrie lucrările celei de-a doua sesiuni a Comisiei mixte guvernamentale româno-iugoslave de colaborare economică și tehnico-științifică.

Din partea Republicii Socialiste România participă Alexandru Birlădeanu, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, și Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, iar din partea Republicii Socialiste Federative Iugoslavia Boris Kraiger, vicepreședinte al Vecei Executive Federale, și Aleksandar Grlickov, membru al Vecei Executive Federale.

La 28 septembrie, Aurel Mălinșan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Belgrad, a organizat un cocteil în saloanele ambasadei. La cocteil au participat Boris Kraiger, vicepreședinte al Vecei Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia, Aleksandar Grlickov, membru al Vecei Executive Federale a R.S.F.I., Bogoliub Stoiانو.

vice, președintele Vecei republicane a Skupštinei R. S. Serbia, Boško Vidaković, adjunct al secretarului de stat pentru afacerile externe, membrii părții iugoslave a comisiei mixte, experți din delegația iugoslavă și reprezentanți ai unor organizații economice.

BELGRAD 28 (Agerpres). — În seara zilei de 27 septembrie, Boris Kraiger, vicepreședinte al Vecei Executive Federale a R.S.F. Iugoslavia, a oferit o recepție în cinstea tovarășilor Alexandru Birlădeanu, prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, și Gheorghe Rădulescu, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri.

La recepție au fost prezenți Aleksandar Grlickov, membru al Vecei Executive Federale, Toma Granfil, vicepreședinte al Vecei Executive a R. S. Serbia, și alte persoane oficiale iugoslave, precum și Aurel Mălinșan, ambasadorul Republicii Socialiste România la Belgrad.

### Vizita delegației de activiști ai P. C. R. în R. S. F. Iugoslavia

BELGRAD 28 (Agerpres). — Delegația de activiști ai P.C.R., condusă de tovarășul Virgil Cazacu, membru al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului regional Iași al P.C.R., a vizitat instituții social-culturale și unități de producție din Belgrad, Zemun și Novi Sad, precum și marele combinat metalurgic din Zenița. Delegația a avut întrevederi la C.C. al U.C.I. cu Krsto Bulalac și Marin Težinac, membri ai C.C. al U.C.I., Latinka

Perović, președintele Comisiei Ideologice a C.C. al U.C.I., și alți activiști cu munci de răspundere.

De asemenea, delegația a avut înțineri la Comitetul executiv al Uniunii socialiste a poporului muncitor din Iugoslavia și la Consiliul central al sindicatelor din Iugoslavia.

În continuare, delegația de activiști ai P.C.R. a vizitat Republica Socialistă Bosnia și Herțegovina și Republica Socialistă Macedonia.

### Primirea la C. C. al P. C. B.

### a delegației de activiști ai P. C. R.

SOFIA 28 (Agerpres). — La 28 septembrie, delegația de activiști ai Partidului Comunist Român, condusă de Matei Ștefan, șef de secție la C.C. al P.C.R., care se află în vizită în R. P. Bulgaria, a fost primită de Ivan Primov, se-

cretar al C.C. al P.C.B., cu care a avut o convorbire.

Delegația a vizitat Direcția Generală a Economiei Apelor de pe lângă Consiliul de Miniștri și Institutul de cercetări științifice în domeniul hidrologiei și al arnelor țililor.

### Miting pentru eliberarea lui J. Faria

CARACAS 28 (Agerpres). — Într-o declarație dată publicității de Comitetul național de luptă pentru amnistierea deținuților politici din Venezuela se arată că secretarul general al Partidului Comunist din Venezuela, Jesus Faria, a cărui sănătate este grav periclitată, a fost trecut din nou din spitalul închisori în închisoarea „San Carlos”. În capitala Venezuelei a fost organizat un miting de masă, la care s-a cerut imediat eliberarea a secretarului general al partidului comunist, Jesus Faria.

### Incetarea din viață a lui Sándor Rona

BUDAPESTA 28 (Agerpres). Marți a încetat subit din viață, vîrstă de 73 de ani, Sándor Rona, membru al Biroului Politic al C.C. al P.M.S.U., membru al Consiliului Prezidențial al Republicii Populare Ungare, membru în Consiliul Național al Frontului Popular Patriotic.

## CURSA „SCINTEII”

### DIN NOU ETAPĂ PASIONANTĂ

Victorie la cîțva centimetri • Moiceanu în fruntea sprinterilor • Cînd mergi agățat de mașină...

ORADEA (prin telefon de la trimisul nostru). — Cîț au muncit Moiceanu și Ghera să termine victorios în etapa Cluj—Oradea! I-am văzut ieri în orașul de pe Criș mai decît ca oricînd să obțină un succes de prestigiu pentru ei înșiși, pentru cluburile lor. Comportarea de-a lungul etapei a dovedit acest lucru, dar...

După ce au reușit chiar pe primii kilometri să se detașeze de pluton, Moiceanu și Ghera au pătruns pe stadionul din Oradea în fruntea unui mic grup de „fugari”, din care mai făceau parte Gawliczek (Polonia), Dippold și Voiglaender (R. D. Germană). Pe piste de zgură Moiceanu s-a menținut în frunte, dar pe ultimii 200 m n-a rezistat în fața lui Moiceanu și Dippold, care l-au întrecut doar cu cîțiva centimetri. Ghera s-a clasat al patrulea. Acesta a fost finalul etapei. Iată și desfășurarea ei.

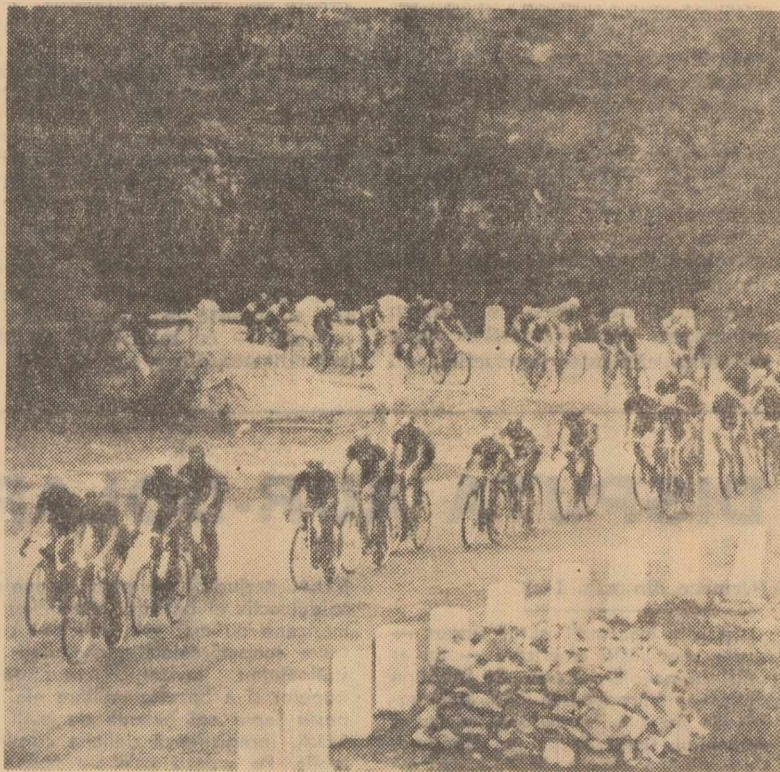
De la Cluj, caravana urcă pe Valea Someșului Mic. Un peisaj minunat ce poartă în admirație doar de însoțitori; cicliștii nu au timp de așa ceva. Abia trecuseră 10 km, și plutonul se înfrunse pe o lungime apreciazabilă. În față, cu un avans de vreo 2 minute, 6 alergători: Gawliczek, purtătorul „ricoului galben”, Moiceanu (Dinamo), Ghera (Steaua), cehoslovacul Machac, Dippold și Voiglaender (R.D.G.). În urma lor, vedînd solitar în fața plutonului mare, înfruntat Mircea Virgil. Pe dealul Păniceniilor, sprintul de cățărare de la Izvorul Crișului este cîștigat de Voiglaender, urmaș de Moiceanu, iar cele de la Huedin și Cîucea ravin lui Moiceanu, care conduce mai departe în clasamentul sprinterilor.

Urcăm pe dealul Pietra Craiului, părăsind astfel regiunea Cluj. La începutul primei serpentine altitudinea este de 450 de metri, iar în punctul cel mai înalt, — 700 m. Și tota această diferență de nivel pe parcursul a numai doi kilometri! La punctul de cățărare, diferența dintre primul sosit (Dippold) și plutonul mare este de aproape 5 minute. De o parte și de alta a șoselei, copii și vîrstnici își vălută cu bucurie pe cicliștii încurajînd: „Hai băieți!, mai aveți puțin”, „Pînă!” este un fel de-a spune. Pînă la Oradea mai e cam... un ceas și jumătate cu 40 km pe oră.

Între timp aflăm că dinamovistul Gh. Drăghiciu va fi descalificat întrucît a mers agățat de un autoturism...

Oradea. „Fugarii” încep sprinturile decisive. Atacă Gawliczek, apoi Dippold, Moiceanu. Grupul rămîne însă compact. Pînă la porțile stadionului, cînd Moiceanu își ține în față. Ce a urmat, cunoașteți din prima parte...

## SPORT



În monom, pe serpentine Foto: Gh. Amuzu

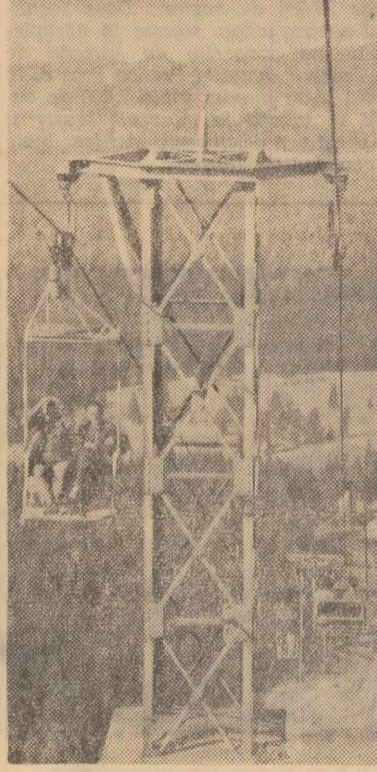
## FOTBAL

### DINAMO BUCUREȘTI — ODENSE (DANEMARCA) 4-0

Debutînd în noua ediție a „Cupei campionilor europeni”, echipa Dinamo București a cîștigat primul meci cu formația daneză Boldklubben 1909 Odense cu scorul de 4-0.

De-a lungul partidei, învingătorii au avut o comportare ascendentă, acțiunile lor ofensive devenind mai încheiate în a doua parte a întîlnirii, cînd au și marcat cele patru goluri prin Ene (50'), Ghergel (75') și Frățilă (85' și 88'). Ospesții au evoluat în general la o valoare modestă, practicînd în apărare un joc de forță (uneori chiar dur).

Trebuie spus însă că impresia în trasul la poartă și prapeala cu care a acționat, uneori, înaintarea învingătorilor a împiedicat înscrierea a cel puțin încă 3-4 goluri. Cu toate acestea, prin comportarea sa de ieri, echipa Dinamo a lăsat impresia că revine la forma bună, necesară de altfel evoluțiilor viitoare în „Cupa campionilor europeni”.



Cu telefericul în Bucegi

## Producția de mașini agricole în noul cincinal

(Urmare din pag. 1-a)

În acest sens se cere organizarea mai judicioasă a muncii de proiectare și de pregătire a fabricației noulor produse, ținîndu-se seama de specificul de lucru sezonier al mașinilor agricole. Direcția generală de resort din minister și conducerea uzinelor trebuie să ia măsuri pentru crearea condițiilor de experimentare, însușirea laboratoarelor de încercări cu aparatură. În mod stăruitor ele trebuie să urmărească respectarea cu strictețe a fazelor de asimilare, coordonarea lor rațională, cunoașterea detaliată de către serviciile tehnice și secțiile productive a noulor produse. Așa cum combina de recoltat porumb C.T. 2 R a fost realizată și livrată agriculturii într-un timp scurt, este posibil ca și în cazul altor mașini durata asimilării să se reducă la minimum. Investițiile vor fi valorificate și amortizate astfel mai curînd, va sporii eficacitatea lor economică, vor crește posibilitățile industriale de a realiza noi produse necesare agriculturii.

Colectivele uzinelor constructoare de mașini agricole, avînd sprînjul sub îndrumarea organizațiilor de partid, trebuie să asigure tuturor produselor o execuție de înalt nivel tehnic. Aceasta presupune preocupare sporită pentru introducerea sistematică în producție a tehnologiilor moderne, întărirea serviciilor tehnologice și de proiectări din uzine cu cadrele cele

mai competente, respectarea riguroasă a procesului tehnologic și a întregii documentații tehnice aprobate, pentru ridicarea calificării muncitorilor. În același timp, este necesară întărirea răspunderii și autorității tehnice a șefilor de proiect, care au datoria de a controla cu toată atenția felul cum se respectă documentația. Lipsa de răspundere dovedită în unele cazuri la uzine ca „Tehnometal”, „Semănătoare”, întreprinderile de proiectări și prototipuri, care au trimis în exploatare produse cu defecțiuni sau au recurs la derogări ce au creat neajunsuri în sectorul agricol, trebuie să fie înlăturată în mod hotărât. Totodată. În vederea ridicării continue a calificării producătorilor, uzinelor le revine sarcina de a urmări îndeaproape comportarea mașinilor în campaniile agricole, de a examina atent observările și sugeriile mecanicizatorilor. Experiența arată că sprînjul pe care ni-l acordăm în acest sens specializării din agricultură este de un real folos.

Informarea operativă a constructorilor, cunoașterea noutăților tehnice valoroase apărute în acest domeniu, a celor mai reușite modele similare fabricate în alte țări, vor permite uzinelor noastre să mențină permanent calitatea mașinilor pe care le produc la nivelul cerințelor și exigențelor crescînde ale agriculturii. În această privință trebuie subliniată necesitatea valorificării mai eficiente a materialului documentar din bibliotecile tehnice, îmbunătățirii activității birourilor de documentare, folosirii celor mai noi procedee de informare.

O sarcină importantă și de cîntă actuală o constituie perfecționarea utilajelor din producția de serie. Îmbunătățiri constructive și funcționale ca cele aduse cositorii mecanice, grebelii etc., completarea cu echipament a combinelor de siloz și de cereale, care au determi-

nat creșterea simțitoare a randamentului lor, pot fi avute în vedere și în cazul altor utilaje. În obiectivele următoare trebuie circumscrie cerințe ca: sporirea capacității de lucru, prelungirea duratei de folosire pe campanie, eliminarea posibilităților de defectare, simplificarea întreținerii și a minuirii utilajelor în timpul campaniei. Asigurarea unor asemenea însușiri este de cea mai mare însemnătate astăzi, cînd cerințele agriculturii cresc de la an la an.

Ținînd seama că lucrările agricole au un caracter sezonier, este necesară ca prevederile planului să fie egale amănunțit, pe ani și chiar pe campanii. Aceasta pune în fața ministerului nostru și a conducătorilor de întreprinderi sarcini sporite privind desfășurarea în bune condiții a aprovizionării tehnice-materiale, organizarea cooperării între uzine. Totodată, creșterea gradului de complexitate al noulor utilaje presupune perfecționarea actualului sistem de formare și de ridicare a calificării mecanicizatorilor. Nu este vorba doar de o măsură preventivă, ci de o concluzie desprinsă din practică: din cauza cunoașterii insuficiente a unor utilaje, acestea au fost folosite sub posibilitățile.

O importanță deosebită pentru menținerea în stare de funcționare permanentă a parcului existent de mașini agricole și tractoare are asigurarea la timp a tuturor pieselor de schimb necesare executării corepunzătoare a reparațiilor. Și în acest domeniu mai persistă unele deficiențe, a căror înlăturare trebuie să preocupe în mai mare măsură atât conducerea uzinelor producătoare, cît și unitățile agricole. Folosirea la maximum a capacității atelierelor, executarea recondiționării pieselor în cantități mai substanțiale la centrele mecanice, ar permite degrevarea uzinelor de un mare volum de lucrări care ar putea fi afectat realizării și livrării mai devreme a

noulor tipuri de mașini. În vederea asigurării unor cantități mult mai mari de piese de schimb ce vor fi necesare în anul viitor pentru consumul intern și pentru export, a preciei că este indicat ca organele de resort din ministerul nostru și din Consiliul Superior al Agriculturii să stabilească din timp nomenclatorul ce se va fabrica de către uzinele acestora. Totodată, considerăm că specializarea și dezvoltarea anumitor uzine de reparații ale Consiliului Superior al Agriculturii pentru executarea unui volum sporit de recondiționări și de piese de schimb, ar prezenta multe avantaje.

Constructorii de mașini agricole își dau bine seama că ridicarea pe o treaptă superioară a mecanizării agriculturii în viitorul cincinal depinde în mare măsură de activitatea lor, de utilajele pe care le vor livra. Insuficiența de sarcinile ce le stau în față, ei sînt hotărîți să valorifice din plin experiența acumulată, să deosească tot mai multă pricepere, hărnicie și inițiativă creatoare, contribuind astfel cu toate forțele la înfăptuirea sarcinilor trasate de cei de-al IX-lea Congres al P.C.R. privind dezvoltarea puternică a bazei tehnico-materiale a agriculturii noastre socialiste.

## De ce amînări de la o zi la alta?

(Urmare din pag. 1-a)

De asemenea, s-a organizat schimburi de 110 tractoare, iar schimburi prelungite pe 168. Toate acestea au dus la intensifica-

rea ritmului de lucru. Sînt condiții ca pînă la 6-7 octombrie sămînta să se încheie în toate cooperativelor agricole.”

Intr-adevăr, roadele măsurilor luate sînt evidente. Numai că și aici, în unele unități, ritmul de lucru este nesatisfăcător. În decurs de circa 10 zile la nici una din cooperativele agricole din Moldova, Manasia, Sărbăteni nu s-au însămîntat mai mult de 100 hectare cu grîu. Tractoarele continuă să nu fie folosite cu întreaga lor capacitate și de aceea pregătirea terenului întîrzie.

Cooperativele agricole din raionul Slobozia se situează printre unitățile cu rezultate bune la semănat. Totuși, la un moment dat membrii consiliului agricol al constatată că nu se menține o proporție bună între lucrările de pregătire a terenului și semănat. S-a stabilit să se identifice acele terenuri care pot fi mai bine pregătite. În același timp, s-a trecut la organizarea schimbului II pe mai multe tractoare. Aceste măsuri au dus la intensificarea lucrărilor. Dar și în prezent în raion există diferențe mari de la o unitate la alta. În timp ce în cooperativele agricole deservite de S.M.T. Grivița lucrările se desfășoară în ritm mai intens, în cele din raza de activitate a S.M.T.-urilor Slobozia și Andrășești s-au însămîntat suprafețe mici.

O importanță deosebită pentru desfășurarea în ritm susținut a însămîntărilor și obținerea unei recolte bogate în anul viitor are asigurarea din timp a unor semințe de bună calitate. Din necesarul de 95 000 t grîu de sămîntă, 72 600 t provin din producția proprie, iar restul din fondul de schimb. Cea mai mare parte din sămîntă se găsește în unități, este bine condiționată

și depozitată. Dar nu toți cei care au avut sarcina de a asigura sămînta la timp și bună unităților agricole au dus-o la îndeplinire.

Baza de recepție Slobozia telefoanele sună fără întrerupere. „Trimitete grîul pentru sămîntă; sămînta nu corespunde”. În toate cazurile răspunsul merceologului Petre Moldoveanu este același: „nu avem vagoane”. Intr-adevăr, avem cînd sînt de transportat cantități mari de porumb, floarea-soarelui, sfeclă de zahăr etc. este greu de obținut vagoane.

De ce de ce nu s-a trimis sămînta de grîu mai din timp? La această bază sînt și alte deficiențe. O mare cantitate de grîu de sămîntă expedită altă altă bază de recepție cît și unităților agricole socialiste din regiunea a fost de slabă calitate și, bineînțeles, refuzat. Din cele 1350 tone trimise în raionul Urziceni numai 200 tone au fost bune; restul semințelor au trebuit să fie condiționate la baza din Urziceni. Această soartă au avut-o alte 110 t de grîu trimise la Băilești, în regiunea Oltenia. În urma acestei situații 4 000 tone de grîu din baza Slobozia, destinate pentru sămîntă, au fost condiționate de două și chiar trei ori pentru a putea fi folosită. Bineînțeles, s-a pierdut timp, s-au irosit fonduri suplimentare și energie. Chiar și în prezent mai sînt de expediat circa 1 600 tone de grîu la unitățile din regiunile București și Oltenia. Aceasta stăruie intolerabilă se datorează neglijenței și superficialității cu care a lucrat personalul bazei de recepție, precum și lipsii unui control operativ din partea organelor regionale și raionale.

Organele de partid, consiliile agricole au datoria să ia măsuri care să ducă la folosirea din plin a tuturor forțelor existente în unități, la terminarea acestei importante lucrări în timpul optim.



## Demonstrații la Santo Domingo

• Cereri de evacuare a trupelor interamericane • Neînțelegeri între președintele guvernului provizoriu și militarii lui Barreras

SANTO DOMINGO 28 (Agerpres). — În fața Palatului prezidențial din Santo Domingo a avut loc luni o demonstrație a studenților și elevilor care cer guvernului provizoriu dominican să ia măsuri pentru evacuarea trupelor interamericane din școlile unde sînt cazate pentru a putea fi reușate cursurile. Un soldat de gardă a deschis foc omorînd pe unul dintre demonstrații. Ca răspuns la această provocare, demonstrații au prins pe asasin și l-au reținut ostatec. S-a anunțat oficial că un alt demonstrant a fost omorît, iar 17 au fost răniți în timpul manifestațiilor.

Bosch. Intre președintele guvernului provizoriu Godoy și grupul militarilor care au acțivat în junta militară a lui Imbert Barreras există neînțelegeri care amenință să ducă la o nouă încercare de forță. Potrivit agenției Associated Press, Garcia Godoy intenționează să numească un alt ministru al forțelor armate în locul lui Francisco Rivera Caminero. Acesta și alți trei lideri militari s-au făcut vinovați de masacrele provocate în timpul bombardamentelor asupra orașului Santo Domingo.

Agencia U.P.I. relatează că la Santo Domingo continuă să aibă loc demonstrații ale populației, care cere imediată evacuare a trupelor interamericane din țară.



După măsurile de „mână forte” adoptate de autoritățile colonialiste, militarii britanici patrulează în permanență în Aden, perchezitionând populația locală

## ADEN: Chemare la grevă generală

ADEN 28 (Agerpres). — Frontul național de eliberare din Aden a anunțat că la 1 octombrie în întregul Aden va fi declarată o grevă generală în semn de protest împotriva hotărârii Marii Britanii de a anula constituția acestui protectorat și de a-l investi pe înaltul său comisar cu puteri exclusive. În întregul oraș, precum și în restul protectoratului au fost difuzate afișe care îndeamnă populația să participe la această acțiune și să condamne dispoziția luată de guvernul britanic. Congresul sindicatelor din Aden a aderat la această acțiune a Frontului național de eliberare, ceea ce îl determină pe observatorul de presă să aprecieze că ea se va desfășura cu succes.

### Un nou Pompei

## Erupția vulcanului Taal

MANILA. În noaptea de duminică spre luni, vulcanul Taal de pe insula Lake (Filipine) a început să erupă. Valuri de lavă și cenusă au acoperit insula locală de 28.000 de oameni. Două localități, Alasas și Kakabokabog, situate în apropierea vulcanului, au fost acoperite de torentele de lavă reversabile. Potrivit agenției France Presse, în această catastrofă și-au pierdut viața 2.000 de oameni. Eruptiile se succed la intervale scurte și încări enorme se zăresc de departe. Au fost luate măsuri pentru evacuarea insulei.

### VIETNAMUL DE SUD

## Atac al patrioților în provincia Phong Dinh

SAIGON 28 (Agerpres). — Un detașament al patrioților sud-vietnamezi a atacat luni noaptea sub tirul mortierelor și obuzelor o importantă localitate din provincia Phong Dinh, situată la 150 kilometri sud-vest de Saigon. Patrioții au pătruns în localitate, capturând arme și echipament militar, precum și trei stații de radio. Potrivit comunicatelor militare, garnizoana trupelor guvernamentale a suferit pierderi grele. Cele două batalio-

ne saigoneze trimise în sprijinul trupelor atacate, remarcă agenția France Presse, au sosit la fața locului după ce forțele patriotice s-au repliat.

Făcînd bilanțul luptelor care s-au desfășurat în perioada 27 mai — 19 august în provinciile Quang Nam și Quang Ngai, agenția de presă „Eliberarea” subliniază că forțele patriotice au scos din luptă 1.829 de infanteriști marini americani.

### SCURTE ȘTIRI

#### Banca engleză „Sale and Co” a dat faliment

LONDRA. La 28 septembrie s-a anunțat la Londra declararea unui dăruie cele mai mari falimente intervenite în ultimul timp în Anglia. În urma unei reușite a creditorilor Băncii de afaceri „Sale and Co”, care finanțau o serie de tranzacții comerciale cu țări din Extremul Orient, s-a constatat că din activitățile băncii lipsesc 3.822.000 de sterline. În acest fel, mai puțin de 30 de bănci din Extremul Orient, printre care și Banca japoneză Mitsubishi, precum și un număr de firme străine au fost afectate de acest faliment.

PEKIN. Agenția China Nouă anunță că la 28 septembrie a sosit într-o vizită oficială la Pekin primul Norodom Siannuk, șeful statului Cambodgia. Pe aeroport, oastele a fost întâmpinat de Liu Sao-ii, președintele R. P. Chineze, și alte persoane oficiale.

PRAGA. La invitația lui A. Novotny, președintele R. S. Cehoslovace, între 4 și 7 octombrie va avea o vizită oficială în Cehoslovacia dr. Sarvapalli Radhakrishnan, președintele Indiei.

DRESDA. Intre 22 și 24 septembrie la Academia militară „Friedrich Engels” din Dresda a avut loc un coloquiul pe tema „Pregătirea unui război de către imperialismul vest-german”. La invitația Comitetului Central al P.S.U.G. și a Ministerului Apărării Naționale al R. D. Germane, la acest coloquiul au participat conducătorii militari din țările socialiste. Din partea Republicii Socialiste România a participat general-maior Ion Coman.

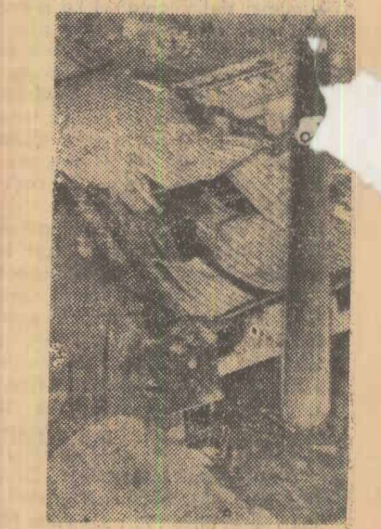


Familii fără case, copii flămînzii și bolnavi cerșind pe străzi sînt imagini ale vieții cotidiene în cartierul periferic din capitala Guatemalei

PRAGA. Ambasadorul Republicii Socialiste România la Praga, prof. Gh. Nițescu, a înmănat, la 28 septembrie, titlul de membru de onoare al Academiei Republicii Socialiste România, academiicului Frantisek Sorm, președintele Academiei Cehoslovace de Științe și titlul de membru corespondent al Academiei Republicii Socialiste România, academiicilor R. Kettner și S. Pret.

BUDAPEȘTA. La invitația Comitetului Central al Partidului Muncitoresc Socialist Ungar, la 27 septembrie a sosit la Budapeșta o delegație a Partidului Communist Francez condusă de Roland Leroy, membru supleant al Biroului Politic al C.C. al P.C.F., secretar al C.C. al P.C. Francez.

BLACKPOOL. În sedinta de marti a conferinței anuale a partidului laburist, primul ministru britanic, H. Wilson, a respins orice propuneri cu privire la încheierea unui pact oficial, fie pe plan parlamentar, fie pe plan guvernamental, cu partidul liberal. Dacă activitatea guvernului laburist va deveni imposibilă, se va recurge la o nouă consultare electorală.



Incendul care a izbucnit la baza navalei americane din Kamisaya (Japonia) a provocat moartea a zece soldați și rănierea altor 14

## Plenara C. C. al P. C. U. S. Raportul lui A. Kosighin

MOSCOVA 28 (Agerpres). — După cum transmite agenția TASS, în raportul „Cu privire la îmbunătățirea conducerii industriei, perfecționarea planificării și intensificarea stimulării economice a producției industriale în U.R.S.S.” prezentat la Plenara C. C. al P.C.U.S., Alexei Kosighin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., a subliniat că „în cadrul soluționării problemelor actuale ale dezvoltării pe mai departe a industriei și creșterii nivelului de viață al poporului, atenția principală trebuie să fie acordată perfecționării metodelor și formelor de conducere a industriei”. El a preconizat o serie de măsuri menite să asigure ridicarea nivelului științific al planificării economice, largirea independenței economice a întreprinderilor și creșterea rolului lor ca nucleu economic de bază, intensificarea stimulării economice a producției. Pentru îmbunătățirea conducerii industriei s-a propus crearea de ministere industriale care să aibă toate drepturile și să poarte întreaga răspundere pentru dezvoltarea ramurilor respective. Principiul conducerii pe ramură industrială trebuie să fie îmbinat cu principiul teritorial. Vorbitorul a comunicat că C. C. și Consiliul de Miniștri au adoptat o hotărâre în legătură cu acordarea de noi drepturi republicilor unionale în domeniile planificării, construcțiilor capitale, finanțării muncii și salariilor. S-a propus, de asemenea, desființarea Consiliului superior al economiei naționale al U.R.S.S., Consiliului economiei naționale al U.R.S.S., consiliilor republicane ale economiei naționale și consiliilor economice naționale din regiunile economice.

septenal (1959—1965), volumul producției globale industriale va crește cu 84 la sută, față de 80 — cit prevedea planul. Vorbitorul a subliniat că se ridică nivelul tehnic al industriei sovietice. El a arătat că revoluția tehnico-științifică contemporană pune pe primul plan astfel de probleme cum sînt nivelul tehnic, calitatea, eficiența produselor, eficiența producției.

Referindu-se la unele greutăți și lipsuri pe care le întâmpină industria sovietică, Alexei Kosighin a amintit că în ultimii ani a avut loc o oarecare reducere a volumului veniturii naționale și producției industriale pe fiecare rublă din fondurile fixe de producție. S-a înțeles intructiv și ritmul de creștere a productivității muncii. „În anii următori noi putem și trebuie să îndreptăm această situație”. Vorbitorul a arătat că „greseli în planificare, abordarea voluntaristă a rezolvării problemelor economice, care s-au comis într-un trecut nu prea îndepărtat, au dus la încălcarea proporțiilor între diferitele ramuri ale economiei”. El a subliniat că nu există o proporționalitate necesară între dezvoltarea industriei și a agriculturii.

Referindu-se la necesitatea ridicării nivelului științific al planificării de stat a economiei, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a subliniat că planul trebuie elaborat pe baza perspectivei progresului tehnico-științific. Arătînd că în scopul largirii independenței economice a întreprinderilor se propune să se reducă numărul indicatorilor care se stabilesc de sus, vorbitorul a recomandat menținerea în plan a acelor indicatori care urmăresc ridicarea eficienței producției. Pentru orientarea întreprinderilor spre ridicarea eficienței producției, cel

mai bun criteriu vor fi indicatorii beneficiului și rentabilității, care vor fi, de asemenea, stabiliți prin planul de stat.

Subliniindu-se că în prezent este cu totul neîndeplătoare contingența colectivului de producție și a fiecărui lucrător în îmbunătățirea rezultatelor generale ale activității întreprinderilor, în raport se preconizează o serie de măsuri menite să asigure stimularea materială a lucrătorilor. Astfel, se propune crearea unui fond pentru stimularea materială a lucrătorilor, precum și crearea la întreprinderi (pe seama veniturii), a unui fond a căror mijloc vor fi folosite la construcția de locuințe și alte nevoi sociale.

Intrucît trecerea la noile forme și metode de stimulare economică implică îmbunătățirea sistemului de formare a preșterilor, a fost constituit Comitetul de stat al preșterilor, care urmează să prezinte la începutul anului viitor propuneri în legătură cu direcțiile principale în elaborarea preșterilor cu ridicata.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a arătat că Consiliile economice naționale, care au avut unele părți pozitive, au dus ulterior la fărâmițarea pe regiuni economice a conducerii fiecărei ramuri industriale. În prezent este prevăzută organizarea a nouă ministere unionale și a 11 ministere unionale republicane. În atribuțiile ministerelor industriale care vor fi create vor intra planificarea, conducerea producției și rezolvarea problemelor dezvoltării tehnice, ale aprovizionării tehnico-materiale, finanțării muncii și salariilor.

Alexei Kosighin a acordat o mare atenție problemei transferării cadrelor economice. El a subliniat în încheiere că comitetele de partid sînt chemate, de jos și pînă sus, ca fără să se substituie organelor economice, renunțînd la tutelarea măruntă, să folosească mijloacele și metodele care le sînt caracteristice și, înainte de toate, muncă cu oamenii — cu muncitorii și intelectualitatea din producție.

## DISPUTA AUR-DOLAR

(Urmare din pag. 1-a)

Cu alții mai mult auri singur — susțin specialiștii americani — nu ar satisface nevoile curente. Se propune de aceea introducerea unei noi unități de rezervă. În vederea revizuirii sistemului Gold Exchange Standard, Casa Albă a propus, în iulie, convocarea unei conferințe, dar după ce se va găsi un teren de înțelegere asupra modalităților reformei. Partea americană apreciază că cel mai indicat cadru pentru astfel de discuții este F.M.I. — propunere lesne de înțeles dacă se are în vedere că voințele în acest organism se atribuie în funcție de mărimea celorlalte-părți ale membrilor săi și că ponderea anglo-saxonilor în disponibilitățile acestui organism financiar este de 39,7 la sută, față de numai 17,9 la sută — cea a țărilor Pieței comune. O serie de state vest-europene, și îndeosebi Franța, au respins însă propunerea Washingtonului.

S.U.A. prejudicii pe plan monelar; soldul activ al balanței comerciale americane nu mai este suficient pentru a acoperi celelalte cheltuieli în străinătate: investiții, înfrîngerile trupelor și a bazelor militare etc. De peste zece ani balanța de plăți a S.U.A. înregistrează deficiite considerabile. Pe această cale s-a scurs din S.U.A. o cantitate de dolari ce depășește substanțial rezervele acestora de aur. Depozitele de la Fort Knox erau în iulie de 13.858 milioane de dolari-aur. În timp ce obligațiile americanilor în străinătate se ridică la 25.000 milioane de dolari. Deteriorarea raportului aur-dolar a avut drept urmare că parternerii S.U.A. (cu excepția Japoniei și Italiei) au cerut Washingtonului să preschimbă în aur — așa cum s-a angajat prin acordurile de la Bretton Woods — însemnatele cantități de dolari aflate în posesia acestora. Ca reacție, S.U.A. au luat diferite măsuri pentru a împiedica „fuga” dolarilor peste hotare, măsuri care nu au dat însă rezultatele scontate.

Apreciînd că aurul trebuie să fie singurul mijloc de plăți internaționale, Parisul precizează că pot fi luate măsuri de spornire a rezervelor, dar pînă la urmă s-a înțeles că de vedere american, specialiștii Elysee-ului sînt de părere că esența problemei privește redistribuirea rezervelor monelare și nu numai crearea de noi unități de rezervă. Ceea ce a făcut pe unii comentatori vest-europeni să evocă posibilitatea lui Andersen, în care un copil nevoințat a îndrăznit să spună regelui, căruia curtenii lingușitorii îi admirau vestimintele sumptuoase, că este gol.

Prin acordurile de la Bretton Woods, din 1944, dolarul a fost pus, alături de aur, la baza sistemului monetar interoccidental. Rolul privilegiat acordat dolarului în sistemul etalon-aur și devalize, înlesnind investițiile și expansiunea monopolurilor americane în Europa occidentală, a favorizat dominația economică și politică a S.U.A. în alianța atlantică. Această situație s-a creat în condițiile cînd economia țărilor vest-europene era slabă și dependentă de cea americană. Pe măsură ce s-au produs schimbări în raportul de forțe pe plan economic între țările capitaliste, în defavoarea S.U.A., cercurile conducătoare din Franța, de pildă, au început să-și exprime nemulțumirea. Ele au declarat că nu recunosc monedei nici unui stat o valoare autonomă și privilegiată în raport cu aurul.

În același timp, însă, specularea la maximum a avantaților olerite de Gold Exchange Standard a adus

Scurgerea aurului din S.U.A. a produs o redistribuire a rezervelor monelare în lumea capitalistă. Rezervele celor șase țări ale Pieței comune depășesc în prezent pe cele ale S.U.A. Noul raport de forțe în acest domeniu se oglindește în cadrul așa-numitului Club de la Paris, unde Europa „celor șase” definea încă la sută din sumele aflate la dispoziția lui, față de numai 17,9 la sută la F.M.I. Acesta este, de altfel, motivul pentru care unelă țări vest-europene au respins propunerea americană cu privire la căutarea mijloacelor de reformă a etalonului-aur și devalize în cadrul F.M.I. și au propus drept cadru al discuțiilor Clubul „celor zece”.

Raportul anual de activitate a fondului, supus dezbaterei actualei sesiuni a F.M.I., face — precum era de așteptat — o pledoarie în favoarea sistemului Gold Exchange Standard. Dar miniștrii de finanțe ai principalelor puteri financiare occidentale, care alcătuiesc așa-numitul grup al celor zece, au convenit luni seară, după mai multe reuniuni succesive, să angajeze imediat negocierile asupra unei reforme a sistemului monetar interoccidental. Ministrul de finanțe al S.U.A., Henry Fowler, a declarat că, deși s-a pronunțat pentru acest acord, după părerea sa perioada stabilită pînă la prezentarea raportului este „neobișnuit de scurtă”.

Totul lasă deci să se întrevadă în continuare negocierile anevoioase și de lungă durată.

### ieri a început la Paris

## Sesiunea Consiliului Executiv al U.N.E.S.C.O.

PARIS 28. — Sesiunea prezidențială a Consiliului Executiv al U.N.E.S.C.O. începe azi la Paris. Sesiunea va dura două săptămâni, din 28 septembrie până la 10 octombrie. U.N.E.S.C.O. la începutul sesiunii va prezenta un raport asupra activității sale în perioada aprilie-septembrie a.c., organizarea unor conferințe regionale, printre care cea a miniștrilor învîtmîntului în țările europene, ce va avea loc la Viena în unie anul viitor.

### Paris

## Sesiunea Consiliului Executiv al U.N.E.S.C.O.

lingă U.N.E.S.C.O. Ordinea de zi a sesiunii cuprinde 35 de puncte. Printre problemele cele mai importante care vor fi dezbătute figurează examinarea anteproiectului de program și de buget al U.N.E.S.C.O. pentru anii 1967—1968, raportul oral al directorului general al U.N.E.S.C.O. privind activitatea organizației în perioada aprilie-septembrie a.c., organizarea unor conferințe regionale, printre care cea a miniștrilor învîtmîntului în țările europene, ce va avea loc la Viena în unie anul viitor.

## ELUAREA ACTIVITĂȚII PARLAMENTULUI

Pe străzile palatului Montecitorio, clădit de Bernini în secolul al XVII-lea, a reînscut animația altă de caracteristică zilelor cînd parlamentul se află în sesiune. Deputații camerei și-au ocupat din nou locurile. În fața parlamentului stau, în această toamnă, câteva probleme de mare importanță, unele rămase pe ordinea de zi încă din vară, iar altele ivite pe parcursul ultimelor două luni.



Pe o stradă din München (R.F.G.): panouri anti-războinice

Ele se referă, în primul rînd, la probleme ale actualei situații internaționale asupra cărora guvernul nu și-a precizat oficial poziția în fața parlamentului, ci și la bilanțul recentului voiaj diplomatic al președintelui Saragat în țările Americii Latine.

În privința situației interne sînt de așteptat, judecînd după comentariile apărute în presă, dezbateri vii și interpellări pe amplitudinea noului plan de dezvoltare economică a țării și cu ministrul bilanțului, Pieraccini. Il va prezenta în numele guvernului la 30 septembrie, reformei administrației publice, școlii, situației din fabrici. În plus, un număr de deputați au prezentat interpellări privitoare la dezastrul de la Mattmark din Elveția și la daunele pricinuite de furtuna care a blîntit în întreaga Italie la sfîrșitul lui august.

Punînd în discuție evenimentul de la Mattmark, unde și-au pierdut viața sub avalanșa de gheață 59 de muncitori italieni, deputații au lărgit cadrul dezbaterilor, referindu-se la problema emigrării în ansamblu, la condițiile de viață și de lucru ale marelui număr de italieni nevoiți să-și părăsească țara și să caute locuri de muncă dincolo de hotarele ei, la discriminările la care acestia sînt supuși.

Au început și lucrările senatului, găzduit în somptuosul Palazzo Madama. Dezbaterile aprinse sînt așteptate în ce privește mult controversata lege asupra cinematografului, care era foarte aproape să provoace cu puțin înainte de închiderea precedentelor sesiuni parlamentare o criză guvernamentală, precum și în legătură cu decretul asupra construcției de locuințe.

## DIN PRESA STRĂINĂ

### Impasul Pieței comune

Ministrul de externe al Belgiei, Paul Henry Spaak, a avut luni seară la Bruxelles o convorbire, în legătură cu situația actuală a Pieței comune, cu Maurice Schumann, președintele Comisiei pentru afaceri externe a Adunării Naționale franceze. Spaak a expus din nou planul său de organizare a unei reuniuni a miniștrilor afacerilor externe al „celor șase”. Referindu-se la impasul în care se află Piața comună, ziarul „Le Figaro” menționează:

Dialogul ar putea permite speranța că se va găsi o cale de acord.

Pînă unde s-ar putea ajunge însă? Parlamentul olandez este foarte nervos și nu dorește să facă jocul lui de Gaulle.”

De asemenea, ministrul de externe al Italiei nu a uitat stilul în care guvernul francez a respins încercarea Angliei de a adera la Piața comună. Trebuie deci ca o asemenea vitoare conferință să nu ducă la agravarea situației în loc să o rezolve.”

### Strauss împotriva lui Mende și Schröder

Cancelarul Erhard a adresat luni un apel liderilor diferitelor fracțiuni ale coaliției guvernamentale să înceteze disputele publice care complică eforturile sale de a forma un nou guvern după recentele alegeri. În legătură cu situația politică de la Bonn, ziarul american „New York Herald Tribune” scrie:

„Fostul ministru de război Strauss și-a înscris prin campania menită să imprime o politică mai rigidă cancelarului Erhard. Printre altele, susține el, creștin-democrații trebuie să a nuște lîră echivoc că resping propunerile partenerilor lor de coaliție liber-democrați în favoarea unor atitudini mai liberale în politica externă. Insistențele lui Strauss ca noul guvern să adopte o politică mai inflexibilă sînt îndreptate și spre a obține ca Erhard să renunțe la includerea lui Schröder în guvern ca ministru de externe.

Liderul parlamentar creștin-democrat, Barzel, care sperase să poată întocmi într-o săptămîină lista noului guvern, a anunțat acum că, după părerea sa, tratativele vor trebui să continue, probabil, pînă la 20 octombrie, date cînd parlamentul va alege în mod oficial pe Erhard ca noul cancelar.”